



DEUTSCH FÜR DICH

I nuovi corsi di lingua De Agostini su CD

Indubbiamente siamo sommersi da corsi di lingue organizzati da scuole, istituti culturali e da altri organismi o associazioni, corsi realizzati in audio e video cassette.

Se già state studiando una lingua o vi siete appena detti che è arrivato il momento per iniziare a farlo, vi domanderete cosa potrebbe offrirvi un corso in cd-rom.

Il cd-rom unisce i pregi di una scuola

tradizionale - "insegnanti" madrelingua, vastità degli argomenti, - con i vantaggi di un corso personalizzato e multimediale - l'interattività, laboratorio linguistico

Prendiamo ad esempio il corso di Tedesco: se non parlate neanche una parola di tedesco ci vuole un bel coraggio per incominciare e bisogna essere davvero molto motivati per continuare; se invece l'avete già studiato, anche solo

DIZIONARIO ITALIANO TEDESCO

parte prima
EDIZIONE FUORI COMMERCIO



DEAGOSTINI

I Corsi di Lingue in CD-Rom

Deutsch für dich
18 Fascicoli + 18 CD-Rom

Distribuito in Italia da:
De Agostini Multimedia
edizioni I.G.D.A.

Prezzo (IVA inc.):
1° fascicolo + CD Lire 4900
2° fascicolo + CD Lire 14900
fascicoli successivi con CD Lire 22900

Informazioni:
www.lingue.deagostini.it
Tel. 0321.66171

un po', lo troverete interessante ed anche divertente.

Il corso è diviso in quattro livelli di difficoltà, anche se la distinzione dei livelli non è del tutto evidente visto che le rubriche sono praticamente eguali.

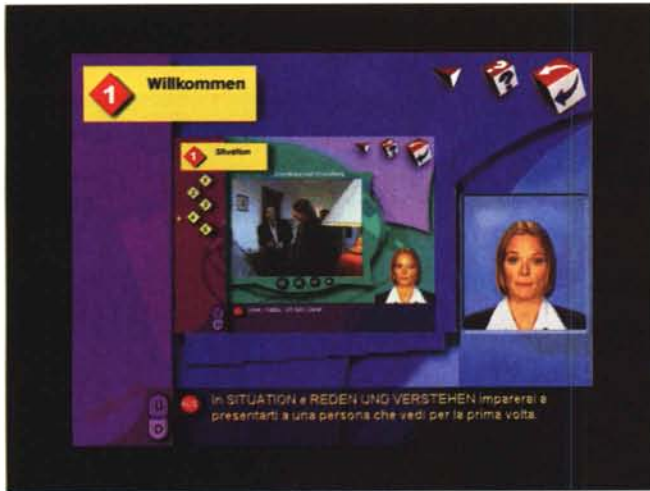
Se avete dei dubbi sulla profondità della vostra conoscenza della lingua, o se siete curiosi su quale percorso didattico seguire, cominciate con il test, chiamato Basistest. Il test consiste nel rispondere a vari tipi di domande, dapprima sulla grammatica e poi dovrete riconoscere la lingua parlata e fare traduzioni verso il tedesco. Le domande non sono molto difficili, ma troverete nel computer un severissimo maestro, che anche per una virgola mancata o un accento sbagliato considera errata tutta la frase.

Dopo aver completato il test, vi vengono mostrate le soluzioni e riappare la simpatica maestra tedesca che, secondo il risultato raggiunto, vi consiglia il percorso da seguire. Tuttavia, a nostro avviso, è più semplice e veloce accedere alle rubriche direttamente dal menù principale.

Per capire meglio di cosa trattino le rubriche, che sono numerose, all'inizio vi conviene cliccare su "hilfe" (aiuto) e leggere attentamente tutte le descrizioni.

Nella prima rubrica da esplorare "situation" troverete dei brevi filmati che riguardano vari aspetti della vita quotidiana. I punti più importanti vengono spiegati separatamente e alla fine dovrete rispondere ad un piccolo test.

La sezione della grammatica è divisa in due parti: nella prima troverete le spiegazioni dell'argomento scelto e nella successiva ne potrete fare ampio esercizio. Data l'importanza della grammatica, che è fondamentale nella lingua tedesca, il contenuto di questa sezione viene pubblicato anche in un piccolo fa-



scicolo allegato ad ognuno dei CD dell'opera.

Ci sono rubriche dedicate all'apprendimento efficace dei numeri e all'ampliamento del vocabolario tramite un divertente dizionario per immagini con giochi di memorizzazione.

Per imparare bene la non facile pronuncia tedesca, gli autori del corso hanno creato una sezione con dei brevi filmati, che servono ad introdurre i più complessi elementi di fonetica. Le vocali e le consonanti del tedesco, un po' estranee alla lingua italiana, e l'intonazione della frase vengono spiegate ed illustrate attraverso vari esercizi e divertenti animazioni. Il computer verificherà la corretta pronuncia delle parole usando il microfono regalato con il primo fascicolo.

Sui CD troverete inoltre una sezione



con un vasto repertorio di frasi utili ed espressioni idiomatiche riferite all'argomento principale trattato in ogni numero, con la possibilità di registrare e riascoltare la propria



scenette di circa 5 minuti. Se troverete difficoltà nel capire la lingua parlata, ci sono i sottotitoli (a scelta in tedesco o in italiano) e se volete approfondire i punti più difficili il tasto Kommentar dà accesso alla trascrizione ed alla traduzione integrale del testo.

In ogni momento, con un click, si può richiamare il dizionario "parlante" che contiene circa quattromila parole.

Abbiamo potuto vedere solo gli altri due cd-rom usciti, che mantengono tuttavia la stessa qualità e lo stesso livello tecnico del primo. Il corso si presenta



voce.

La sezione più interessante e divertente è senz'altro il "Filmstudio", un vero laboratorio linguistico dove potete seguire le puntate di una popolare soap tedesca, in ogni CD ci sono tre

bene sia come contenuti sia come facilità di navigazione. Il costo complessivo (per il Tedesco sono 18 CD) si aggira intorno alle 400.000 lire, che non sono poche, ma sono giustificate dalla qualità dell'opera e dalla comodità di avere un insegnante madrelingua sempre a disposizione. Inoltre per risolvere eventuali dubbi linguistici avete a disposizione un insegnante raggiungibile tramite e-mail o numero verde.

MS